

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N B 27 Avril 1923

J. G. BOUCHER Rédacteur

Sauvegardons Nos Forets

Il y a quelques semaines, M. Pius Michaud, député de Madawaska-Restigouche, a soulevé un débat aux Communes d'Ottawa au sujet de la Protection contre les Feux de forêts. Son acte est très louable car en effet les dommages causés par les feux de forêts sont considérables. Ces dommages sont plus appréciables encore pour notre comté dont la principale industrie est celle du bois.

Dans la seule paroisse de St-Jacques, l'an dernier, le feu a causé des pertes pour plusieurs milliers de piastres aux propriétaires des lots incendiés. Si l'on calcule les pertes de toute la province et du Canada tout entier, ce sont des milliers de piastres de pertes causées le plus souvent par l'imprudence de certaines personnes. C'est à cet effet que nous reproduisons de la Gazette Royale une Proclamation issue par le Ministère des Terres et Mines, sous l'autorité de l'Acte des Feux de Forêts 1922

"Aucune personne ne peut entrer dans les bois après le 1er mai et jusqu'au 1er novembre 1923 dans le but de voyager, camper, pêcher, faire des pique-niques ou autres buts sans s'être d'abord enregistré chez le Garde-Forêtier local le vendeur de licences de chasse ou autres autorités légalement nommées, donnant son nom et les dates d'entrée et de sortie, afin d'obtenir un certificat devant être produit lorsque demandé par toute personne autorisée.

"Cette loi ne s'applique pas aux licenciés, aux propriétaires des forêts ou ceux-ci entrent ou à leurs employés, aux garde-feux, aux arpenteurs, aux personnes accompagnés par un guide enregistré, ni à tout porteur de licence de chasse, pêche, mines ou guides.

"Toute personne agissant à l'encontre de cette loi, est passible d'une amende de pas moins de \$10 et de pas plus de \$100 ou à un mois de prison."

On ne pourra jamais être trop sévère dans l'application de cette loi. En plus ceux qui obtiendront des certificats devront être très prudents. Il ne faut jamais jeter une allumette ou un cigare ou une cigarette, sans les avoir au préalable bien éteints. Il faut également bien éteindre les petits feux que l'on fait parfois pour se réchauffer, chasser les moustiques ou faire certaines cuissons. Ce sont là des imprudences qui parfois, ont des résultats désastreux.

J. G. B.

Reveillons-Nous

Il y a un vieux proverbe qui dit : "Aide-toi et le ciel t'aidera". Ce proverbe s'est appliqué dans le passé en plusieurs circonstances, mais il est loin de s'appliquer à nous citoyens d'Edmundston. Depuis trois à quatre ans, notre population vit d'espoir, de cet espoir de voir revenir les temps florissants d'autrefois. De toutes parts l'on dit et répète : "Ah, les temps vont devenir meilleurs". Non, la situation de notre ville sera ce que nous la ferons.

Actuellement nous sommes dans un état de sommeil inquiétant, et jamais nous aurons l'air plus éveillé si nous continuons à entretenir cette indifférence des affaires publiques qui nous caractérise.

Notre population est d'une apathie déplorable. Et comme preuve, il y a vingt ans que nous avons besoin d'un bureau de poste convenable. Si nous l'obtenions cette année, c'est en partie dû aux étrangers qui rougissent de honte lorsqu'on leur montre notre bureau de poste actuel. L'an dernier, en Chambre, lorsque M. Pius Michaud a demandé de voter un montant d'argent pour la construction d'un bureau de poste en notre ville, tous les députés des comtés voisins se sont levés et ont dit qu'aucune place au Canada n'avait plus besoin d'un tel édifice que la ville d'Edmundston. Grâce aux étrangers, peut-être obtiendrons nous quelques choses cette année.

Autre preuve de notre apathie et de notre indifférence. Nous avons une Chambre de Commerce qui devrait être l'âme des organisations et des mouvements favorables à la ville. Loïn de là, sauf les officiers, peu s'y intéressent et j'ai journalement qu'à peine un dixième ont payé leur minime contribution annuelle.

Beaucoup parlent du développement du Grand Sault et des nombreuses industries que l'hydro à bon marché nous apportera. Ceci est vrai, pas pour Edmundston mais pour nos voisins du Grand Sault et de St-Leonard, qui s'occupent activement d'attirer chez eux ces industries. En effet, St-Leonard a obtenu qu'une manufacture de bois franc s'établisse là. Une autre Compagnie doit venir s'établir sur les rives de la rivière St-Jean, pour manufacturer le papier dont elle a besoin pour la publication du journal parisien "Le Petit Journal". Quelles démarches avant nous faites pour attirer cette Compagnie en nos murs ? Aucune, tandis que les petites villes voisines s'en occupent activement. Nous dor-

mons pendant que les autres travaillent.

Pourquoi notre Chambre de Commerce, composée d'hommes intelligents, ne se réunit elle pas plus souvent et ne discute-t-elle pas les moyens à prendre pour attirer dans notre ville certaines industries. Pourquoi notre Chambre de Commerce ne fait-elle pas connaître à l'étranger, dans les provinces éloignées, la ville d'Edmundston avec tous ses avantages industriels et commerciaux ?

Reveillons-nous et allons de l'avant. Car qui n'avance recule et depuis quelques années Edmundston, la métropole des comtés du Nord va de l'arrière, méthode toujours dangereuse et souvent désastreuse.

J. G. B.

A La Chambre D'Ottawa

L'hon. M. A. B. Coff, secrétaire d'Etat et soumissionnaire, aux Communes, sa réponse à une interpellation de M. Pius Michaud, député libéral de Restigouche, touchant les opérations de la L.-R. Steel Co. Ltd", et autres du même genre.

La L.-R. Steel Co., Ltd, a déclaré l'hon. M. Coff, a été incorporée en vertu de la loi des compagnies du Canada au mois d'octobre 1919 avec un capital de deux millions et ce capital a été élevé à huit millions le 6 janvier 1921. La Steel Realty Development Corporation Ltd. fut incorporée le 23 décembre 1920, avec un capital de dix millions, et le 18 août 1922 cette dernière compagnie recevait l'autorisation d'agir comme agent de courtiers.

Le député de Restigouche désirait savoir qu'elles mesures le gouvernement avait l'intention de prendre afin qu'à l'avenir de telles compagnies ne puissent s'emparer du capital canadien sans avoir prouvé au public qu'elles sont organisées sur une base raisonnable.

"En vertu de la loi des compagnies" répondit M. Copp, "les compagnies formées pour vendre des débentures au public sont requises de fournir des prospectus afin d'aider le public à baser son jugement sur la solidité financière de telles compagnies et leurs perspectives. Cette loi comporte des sanctions pour toute infraction à cette disposition relative aux prospectus et il appartient aux parties intéressées de faire appliquer la loi s'il y a fausses représentations ou si les exigences de la loi ne sont pas respectées. Aucun article de la loi n'oblige le gouvernement à faire appliquer les dites clauses".

Faits Divers

L'épidémie de fièvre diminue dans notre ville. On nous dit que l'eau est maintenant bonne à boire. Cependant la glace qui recouvre le réservoir doit contenir doit contenir



Avec le printemps nous arrivons les modes d'été. Encourageons nos marchands locaux.

mir des microbes que la congélation n'a pas tué et qui pourraient bien être encore dangereux. Nous conseillons donc de faire bouillir encore l'eau pour au moins une semaine.

Enfin les glaces commencent à descendre sur la rivière St-Jean. La saison est en retard d'un mois avec les années dernières.

M. Franck Rice, président de la Société d'Agriculture du Comté de Madawaska, après une entrevue qu'il a eu avec le Ministre d'Agriculture à Fredericton, et avec l'aide de nos députés Michaud et Violette, a obtenu la somme de \$1000, dont \$500, applicables pour les prix de l'exposition, l'autonomie prochain et la balance pour finir le Pavillon de l'Exposition

Nous tenons à mettre le public en garde contre l'achat du mark allemand et de la couronne autrichienne. Moins vous en achetez, plus vous serez riches, car vous ne perdrez rien.

A Cochrane, petite ville d'Ontario, il y a 781 cas de fièvre typhoïde. Trente personnes sont déjà mortes. Cette ville compte à peine 1700 âmes.

Chacun sait sans doute qu'il existe, depuis, l'an dernier une loi fédérale qui oblige à mettre un timbre de deux sous sur tout reçu de plus de dix piastres.

Depuis une semaine, nous entendons le ronflement des autos. Il est important de se procurer une licence de 1923 avant de sortir, autrement on s'expose à des troubles coûteux. Automobilistes, n'oubliez pas de rencontrer à droite.

LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS a décidé de bannir les danses indécentes de tous les théâtres.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital autorisé \$5.000.000.00

Capital Payé et surplus \$4.500.000.00

113 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage
Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoïn, gérant local.

A VOTRE DISPOSITION

Un expert mécanicien pour réparations de toutes sortes, engin à gasoline, à vapeur, bouilloire, moteur électrique, fusil, horloges, montres, etc, etc.

Les petits objets facilement transportables pourront être travaillés à la boutique. Les gros travaux pourront être faits à domicile. Faites réparer vos machines ou instruments en mauvais ordre. Prix Modérés.

Alex OUELLET

Chez L.-A. DUGAL

EDMUNDSTON, N. B.

GARAGE à LOUER

Un bon garage de réparation à louer à très bonnes conditions.

VENDEUR

Un bon vendeur parlant les deux langues, pour s'occuper de la vente d'automobiles trouvera un emploi immédiat en s'adressant :

D. M. MARTIN

Agent pour Automobiles

Edmundston, N. B.



GRAND SPECIAL DU SAMEDI

Souliers pour Dames et Demoiselles, dernière nouveauté, de toutes grandeurs, couleurs assorties, talons hauts et bas, seront sacrifiés pendant la seule journée de SAMEDI. Venez nous voir et nous vous chausserons à votre goût.

MICHEL ABBIS

Le magasin du bon marché,

Page Agricole



Une Culture en Honneur

Suivant les conditions de sol et de climat certaines régions de la province de Québec se livrent à une culture plutôt qu'à une autre. La région de Rimouski et Matane a aussi ses préférences. Une culture en honneur dans cette région est celle de la pomme de terre. "Le Bulletin de la Ferme" du 29 mars 1923 vous permettra de constater jusqu'à quel point on en est rendu dans l'amélioration de la pomme de terre dans le comté de Rimouski.

Déjà cent vingt-trois membres, d'une association à vrai dire naissante, car il n'y a guère plus d'un an que l'association des producteurs de pommes de terre du comté de Rimouski est fondée, ont des pommes de terre de qualité supérieure à vendre pour la semence future. C'est dire que, bien avant que l'idée d'une telle association fut lancée, on travaillait à l'amélioration de cette culture.

Maintenant j'en viens au but principal de ce petit article qui est de vous dire comment les cultivateurs de cette région procèdent d'une manière générale. Les uns et c'est le petit nombre, plantent leurs pommes de terre plusieurs années consécutives sur le même terrain. Si on leur demande pourquoi ils procèdent ainsi, ils vous répondront: "La terre est plus riche et s'ameublir plus facilement". D'autres n'ont aucun système de rotation déterminé, ils adoptent une certaine étendue de leur ferme et ils y cultivent à tour de rôle pommes de terre et céréales. Il va sans dire que c'est sur cette partie de la ferme que va tout le fumier. On peut par là se faire une idée de la fertilité du reste de la ferme. Ce sont les routiniers qui suivent ces méthodes; mais consolons nous leur nombre diminue chaque année. Vient ensuite une troisième catégorie et ce n'est pas moins importante, mais malheureusement la moins nombreuse. Ceux-ci ont adopté un système de rotation bien défini:

1ère année: culture sarclée, 2ème céréales, 3ème: foin, 4ème pâturages. Ceux-ci obtiennent des rendements maximum tout en conservant la fertilité de leur sol.

Préparation du sol: Ceux qui suivent un système de rotation font généralement une demi-jachère à l'automne. Cu printemps un deuxième labour est fait pour enterrer les engrais. Si le cultivateur n'a pas de planteur à patates ce même labour sert pour la plantation à la main. Ceux qui ne suivent pas de système de rotation labourent seulement le printemps ils enfouissent l'engrais et plantent les patates par ce même labour s'ils n'ont pas de planteur.

Engrais: Le principal engrais est le fumier de ferme appliqué à raison de 15 à 20 tonnes à l'arpent. Lorsque la quantité de fumier ne peut suffire pour recouvrir la superficie qu'ils veulent cultiver, ils ont recours à des engrais spéciaux tels que: poissons, varech. Les uns mélangent ce dernier au fumier et d'autres les mettent directement dans les sillons sur les platons. (Nous appelons cette pratique "semer le poisson ou la verch à la main") Les engrais chimiques ne sont pas encore très

employés pour cette culture.

Rendement et superficie: Aucun recensement n'a été fait dans cette région pour déterminer la moyenne des rendements obtenus. Cependant je crois que 250 boisseaux à l'arpent serait une moyenne plutôt faible. Je connais personnellement des cultivateurs qui ont facilement obtenu des rendements de 450 boisseaux à l'arpent. Une superficie moyenne de 7 arpents n'a rien d'extraordinaire, car certains cultivateurs en ont 20, 25 et même beaucoup plus.

Soins d'entretien; Règle générale ils sont relativement faciles. Le chieudant n'encombre pas trop dans cette région. Une très bonne méthode que les cultivateurs ont adoptée est celle-ci: presque à toutes les semaines, à partir de la levée des plantes jusqu'à la fin d'août, ils passent la sarcluse à cheval. Qu'il y ait des mauvaises herbes ou qu'il n'y en ait pas, ils passent quand même. A la fin d'août ou au commencement de septembre, ils donnent une couple de rechaussages afin de faciliter l'arrachage. C'est donc une culture à plat. Cette méthode est très recommandable pour cette région car des sécheresses assez prolongées se font assez souvent sentir.

La culture des patates, en plus d'être une source de revenu pour les cultivateurs de la région leur permet d'établir plus facilement un système de rotation vu qu'il est pratiquement impossible d'y cultiver du maïs à ensilage.

Elisée Lavoie, E. E. A.

A nos Abonnés

Il nous fait plaisir d'annoncer à tous nos abonnés et tout particulièrement aux cultivateurs, que nous avons ouvert un bureau de renseignements agricoles gratuits. Nous essaierons de résoudre les problèmes agricoles qui se posent devant vous, à savoir: sorte et quantité d'engrais à employer pour les différentes cultures et où vous les procurer à meilleur marché, les méthodes de culture les plus pratiques, les variétés de grains et de légumes à semer et où les acheter à meilleur compte, etc. Les questions difficiles que nous ne pourrions résoudre nous-mêmes, seront soumises aux professeurs d'une de nos meilleures Ecoles d'Agriculture. Ce privilège n'est offert qu'aux cultivateurs abonnés au journal "Le Madawaska".

J. Gaspard Boucher, E. E. A.

Courrier Agricole

La direction de la Page Agricole se fera un plaisir de répondre aux questions et aux demandes de renseignements que les cultivateurs voudront bien lui envoyer.

dresser toute correspondance à Page agricole
Le Madawaska
Edmundston N. B.

Le meilleur Tonique
c'est
ELEXIR VIGOL
En vente partout.

ON DEMANDE

Un bon homme pour faire la livraison et autres ouvrages d'extérieur.
S'adresser à
J. J. Daigle
Edmundston N. B.

Viellies Graines

Au mois de mars, plus d'une ménagère se pose cette question: Cette graine est elle encore bonne? Elle se souvient qu'il y a bien deux ou trois ans, ou même plus, la récolte de radis, de concomres ou d'oignons fut remarquable, grâce à des graines que lui avait données une parente, une amie ou bien qu'elle s'était procurée chez les grainetiers. Elle possède encore de ces graines, mais sont-elles encore bonnes? Voilà une question à laquelle nous allons tâcher de répondre.

La durée germinative varie beaucoup selon les différentes plantes que l'on cultive; elle varie pour la même graine. Il y a pour chaque plante une variation dont il faut tenir compte mais cela veut dire qu'il est imprudent de semer une graine quand elle est vieillie et qu'elle se donnera probablement que des plantes tardifs et faibles.

Afin que personne ne se trompe en essayant de mettre en essayant de mettre en terre des graines trop vieilles, nous allons donner un tableau permettant de juger de leur faculté germinative. Il est un résumé de celui que l'on peut voir dans le Bulletin 44. "La Culture Potagère" par MM. Lavoie et Petraz, et publié par le Ministère provincial de l'Agriculture. Les chiffres qui suivent les noms représentent la durée germinative des graines de ces plantes en années.

ans	ans
Asperge 5-7	Haricot (fève) 3-6
Aubergine 6-8	Laitue 4-5
Betteraves 4-5	Melons 4-5
Maïs sucré 2-4	Navet 4-6
Carotte 4-5	Oignon 2-4
Céleri 6-8	Pansais 1-2
Cerfeuil 2-4	Persil 3-5
Chicorée 6-8	Piment 4-6
Chou-fleur 5-6	Poireau 2-4
Chou-navet 3-4	Poirée 6-8
Chou rave 3-4	Pois 2-4
Concombre 4-5	Potirn 4-5
Courges 5-8	Radis 5-7
Cresson 5-8	Salsifis 2-4
Epinard 4-5	Tomates 4-5

Cette liste n'est pas complète, nous n'y avons nommé que les graines de légumes les plus connus. Il est certain que les graines peuvent conserver leur faculté germinative pendant un temps beaucoup plus long que celui que nous leur donnons ici, mais le tableau nous indique qu'après un certain temps, il est imprudent de s'y fier sous prétexte qu'elles étaient bonnes l'année précédente ou même avant.

Ce sont les graines de légumineuses, comme celles des pois, des fèves qui semblent vivre le plus longtemps. La graine de tabac conserve sa faculté germinative pendant une dizaine d'années.

Parmi les merveilles que l'on trouvera dans le tombeau de Toutank Amoun, il y aura peut-être du blé vieux de quarante siècles. Quelques journalistes en quête de nouvelles à sensation nous apprendront peut être que ces graines peuvent encore germer. Les observations des savants ont depuis longtemps donné le coup de grâce à de semblables théories qui sont pour le moins ridicules. On nous dira bien qu'on a déjà trouvé du blé dans les pyramides qui avait la propriété de germer après un temps aussi long mais il est facile de supposer que ce grain est d'origine plus récente, quand on sait que les étrangers l'achètent à prix d'or. Ce qui décourage les chercheurs en pareille matière c'est que ces réserves étaient inépuisables et que les céréalistes en reconnaissaient les variétés.

Omer Caron,
Botaniste.

Propos de saison

Il est important de châtir les agneaux et de leur amputer la queue, si l'on veut faire des primeurs sur le marché de l'automne. Ces opérations peuvent se faire sans danger quand l'agneau est âgé d'environ dix jours. Il est sage cependant d'appliquer de la créoline diluée sur les plaies après l'opération.

-oO-

Ceux qui ont vendé leur laine le printemps dernier à la "Canadian Co-operative Wool Growers Association" ont réalisés 22 sous la livre pour la laine non lavée. Qu'est-ce que la vôtre vous a rapporté?

Si vous avez de la laine à disposer ce printemps, écrivez au Département d'Agriculture.

-oO-

Si vous dites que vous êtes un cultivateur pauvre, vous n'avez certainement pas les moyens de semer de la mauvaise graine.

Criblez bien votre semence et vous enlèverez les mauvaises graines, celles qui sont étrangères et nuisibles.

N'oubliez pas de désinfecter votre grain avec de la formaline. Le grain noir ou carié vous ruine graduellement, en vous enlevant chaque année une grosse partie de votre récolte.

-oO-

Pourquoi acheter des engrais chimiques et laisser perdre les engrais naturels? Pensez-y bien...

-oO-

Aurez vous du fourrage vert pour suppléer aux pâturages secs cet été? Il est fort temps d'y penser...

-oO-

Attention avec les poussins... Ne les nourrissez pas avant 48 heures (2 jours). Le troisième jour donnez un repas léger d'avoine roulée, blé d'inde, craqué ou de blé concassé.

Au bout de cinq jours, donnez de la verdure, avoine germée, etc. La poulette d'aujourd'hui deviendra la poudeuse de l'hiver prochain si vous la soignez.

Le meilleur Tonique
c'est
ELEXIR VIGOL
En vente partout

NOS FELICITATIONS

Nous offrons nos félicitations à M. Fred E Rivard qui vient d'être élu par acclamation maire de la ville de St-Léonard. M Rivard est un homme d'affaires dont l'opinion est hautement appréciée.

Nous n'avons aucun doute que sous l'administration du nouveau maire, la ville de St Léonard fera un nouveau pas dans la voie du progrès.

La semaine dernière, le maire Rivard, l'ex-maire Violette, et l'échevin Fred I. Cyr, étaient appelés à Montréal en consultation avec les représentants d'un syndicat de capitalistes qui projettent l'établissement d'une grande industrie de bois à St Léonard.

HOTEL à vendre.

Magnifique Hotel, situé dans le centre de la ville et des affaires, améliorations modernes, 3 salles d'échantillons 30 chambres, salon de barbier, une bonne grange, 2 chevaux, et plusieurs voitures. Bonne clientèle régulière et commerciale. Cause de vente: surcruit d'ouvrage par ailleurs. S'adresser à

HOTEL ROYAL
Edmundston N. B.

RED ROSE

Le CAFÉ qui satisfait les personnes difficiles.

Est clair et mousseux et d'une suave richesse, car toute la menue paille et la poussière sont enlevées par notre procédé spécial.

7 raisons majeures pour que vous les demandiez

- 1 Meilleures et différentes.
- 2 Plus résistantes et sûres.
- 3 Ne contiennent aucun poison.
- 4 Les zests ne les rongent pas.
- 5 Supportent plus d'humidité.
- 6 Ne font pas thion après usage.
- 7 Canadiennes faites pour Canadiens.



ALLUMETTES Meilleures et différentes FEUILLE D'ERABLE

THE CANADIAN MATCH CO. LIMITED, MONTREAL.



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Ses agents pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue
AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique
Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention.
S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

AUTOMOBILES A VENDRE

- 1 truck Ford
- 1 runabout Ford
- 1 Overland 5 passagers,

Tous ces chars sont en bonne condition et munis de storage batteries. Prix très réduits pour un prompt acheteur, s'adresser à:

J. N. THIBault,
Edmundston, N. B.

CAFE COLONIAL

Aucune bière ne sera servie. Les jeunes gens sont priés de ne pas stationner (loufer) sans nécessité.

AUX DAMES

Une invitation spéciale est offerte aux Dames et Demoiselles de visiter le Café Colonial. Elles y trouveront toujours des bons mets, rafraichissements et crème à la Glace. Notre diction est propriété et service.
EDDIE SOUCY, Prop.

Coin de la cuisinière
Recettes

Pouding au chocolat à la vapeur
1 cuillerée à soupe de beurre,
1 et demi once de chocolat,
1 et demi tasse de farine, et 1-2
tasse de beurre,
1-2 tasse de lait,
3 cuillerées à thé de poudre à pa-
te,
1-2 cuillerées à thé de sel

Faites cuire à la vapeur pendant
une heure et servez avec une sauce
chaude à la crème.

Tarte au sucre
1-2 tasse de farine, 1
tasse de sucre, 3/4 de tasse de sain
doux ou beurre. Brassez ensemble
ces ingrédients, ce sont votre gar-
niture pour le dessus.

Tarte au vinaigre
1 œuf,
1 cuillerée à table renversante de
farine,
1 tasse de sucre,
1 et demi cuillerée à table de vi-
naigre,
1 tasse d'eau froide,
Muscade au goût,
Brassez ensemble l'œuf, la far-
ine et le sucre. Ajoutez le vinaigre
et l'eau froide. Parfumez avec de
la muscade et faites cuire entre
deux croutes.

Taire le tic-tac d'une montre.
Beaucoup de malades aiment bien
avoir l'heure à leur portée mais ne
peuvent supporter le tic-tac d'une
montre. Dans ce cas poser la mon-
tre sous un verre ordinaire. Le ma-
lade peut voir l'heure mais le verre
empêche d'entendre le tic-tac.

Marques de brûlures.—Pour en-
lever les marques de fer ou de brû-
lures, couper un oignon par la moi-
tié et en frotter la partie endom-
magée. Puis tremper dans l'eau
froide. La tache disparaît.

Respirer l'air froid.—Se fermer
la bouche pour respirer l'air froid.
Respirer de l'air froid par la bou-
che est la cause de tous les rhumes.
Le nez évite cet inconfort, filtre
l'air et le réchauffe avant qu'il
arrive aux poumons.

Il ne faut jamais

Prendre de liqueurs enivrantes
ou en permettre au chauffeur dans
l'exercice de ses fonctions.

Conduire plus vite que la loi ne
le permet.

Traverser une artère commer-
ciale ou une route importante sans
relentir et faire attention.

Dépasser un tramway du côté
gauche.

Laisser son échappement (ex-
haust) ouvert.

Se servir de lumière à pivot
(search light) pour aveugler les
gens.

Conduire son auto du côté gau-
che du chemin.

Entretenir des conversations
lorsqu'on est au volant.



Dépasser un tramway lorsque
des passagers y montent ou en
descendent.

Conduire son auto sur les rails
de la voie électrique.

Permettre à un enfant de con-
duire un auto.

Le mettre au volant d'un auto
sans avoir les connaissances vou-
lues.

Permettre à son chauffeur de fai-
re de la vitesse.

Prendre des risques.

ETRE PRUDENT!!!

AU FOYER

L'absinthe

La meilleure manière de la prendre

(Sonnet)

Versez avec lenteur l'absinthe dans le verre,
Deux doigts, pas davantage; ensuite saisissez
Une carafe d'eau bien fraîche, puis versez,
Versez tout doucement d'une main bien légère.

Que petit à petit votre main accablée
La verte infusion; puis augmentez, pressez
Le volume de l'eau, la main haute, et cessez
Quand vous aurez jugé la liqueur assez claire.

Laissez-la reposer une minute enor,
Convez-la du regard, comme on couvre un trésor,
Aspirez son parfum qui donne le bien-être.

Enfin, pour couronner tant d'efforts inouïs,
Bien délicatement prenez le verre, — et puis,
Lancez, sans hésiter le tout par la fenêtre!
"La Tempérance"

Il Buvait

C'était vers les trois heures.

Je venais d'entrer à l'école Saint
X... quand mes yeux tombent
sur deux fillettes, assises autour d'une
table, au fond du corridor et
mangeant à belles dents, tout en
pleurant à chaudes larmes. La plus
petite pouvait bien avoir dix ans,
l'autre treize.

—Quoi, ma Sœur, dis je à la re-
ligieuse, qui venait au devant de
moi, est-ce une pénitence de votre
invention? Faire manger les gens
pour les corriger! c'est un plan qui
ne peut sortir que de la tête ou du
cœur d'une sœur. Et je lui mon-
trais les deux petites, attablees, les
yeux rouges.

—Mon Père, si vous s'aviez?
C'est bien triste, allez. Et la reli-
gieuse avait une larme qui dansait
au coin de l'œil.

—On a beau être homme, on a
un petit brin de curiosité. Voyons,
ma sœur, vous m'intriguez.

—Eh bien, voici: en entrant à
l'école à une heure, la plus petite
s'est mise à pleurer. Une fille qui
pleure, ce n'est pas rare. Je n'y prê-
ta pas d'abord grande attention,
mais l'enfant semblait tenir à me
cacher ses larmes. Peut-être est-elle
malade, me dis-je? Je l'interroge.

Rien. Elle se remettait, doucement,
quand sa sœur plus grande se met
de la partie... les larmes coulent
d'abord discrètement, essayées qu'elles
sont avec le coin du tablier, puis
elles deviennent si abondantes que
je m'approche de l'enfant et lui dis:
Qu'y a-t-il, ma fille? — Rien, ma
mère. — Et voilà que dans l'inter-
valle la plus jeune a repris de plus
belle le cours de ses sanglots et mes
deux madeleines sont intarissables.
Je les mène hors de la classe et là,
loin des regards curieux qui les é-
piaient et les ont peut-être empêchées
jusqu'ici de parler, je renouvelle
mes questions avec la plus grande
délicatesse, mais aussi avec insistan-
ce. La plus grande reste muette je
désespérais même d'obtenir le
moindre renseignement, quand la
petite n'en pouvant plus, s'écrie en
rougissant: "Ma sœur, j'ai faim."

Et elle se jette dans mes bras.
Ici, j'interromps la Sœur: "Mais
ne venaient-elles pas de prendre
leur dîner chez elles?"
—Ah! bien oui, mon Père, leur
dîner? Tenez, vous allez voir com-
ment ça se passe chez-eux. Quand
elle me dit "J'ai faim," je demande
à la petite: "Tu ne viens donc pas
de manger, chez vous? Non. Et
pourquoi? — Maman n'est pas à la
maison."

Elle travaille à la journée et chez
nous il n'y a plus rien." Vous pen-
sez mon Père si je suis vite allée
chercher les restes de notre dîner et
si j'ai fait manger ces pauvres peti-
tes!"

Ce que venait de me dire la
Sœur m'avait ému. Je donnai un
peu d'argent à l'aînée des enfants.
"Mets ça dans ta poche, ma petite."
—Je n'ai pas de poche." Je regardai
leurs robes. Elles étaient pro-
prettes, mais combien minces! et
faites de morceaux de vingt étoffes.

On y lisait la pauvreté... et l'ha-
bileté de la mère.

Ah! la mère—je l'ai su depuis—
elle était aussi malheureuse que ses
filles. Levée avant le jour pour fai-
re son ménage, elle partait vite à
la manufacture gagner un peu d'ar-
gent.

Et le père? le père, lui il travail-
lait à la manufacture. Il gagnait
trois piastres par jour.—Et cet ar-
gent? —il le buvait!... Et cela ne lui
suffisait pas. Il avait vendu à un
tous les meubles de la maison, et le

**LE CHOIX
D'UNE EPOUSE**

LE PRINTEMPS FLEURI va
faire éclore et contracter de nom-
breux mariages. Le jeune homme
s'il veut passer dans le mariage
des années heureuses, doit, condi-
tion primordiale, savoir choisir
celle qui aura l'honneur de parta-
ger sa vie.

C'est un art difficile pour le jeu-
ne homme de se choisir une épouse
et comme le dit saint François de
Sales, si la mode était d'essayer
de mariage avant de conclure, peu
de jeunes gens concluraient.

On dit que le mariage est une
"loterie". Cette parole est parfois
vraie pour la raison que le jeune
homme ne met souvent guère plus
de soin dans le choix de son épou-
se que dans celui du numéro qui a
des chances d'emporter le gros lot.
Beaucoup de jeunes gens prennent
femme au "petit bonheur". Ils ont
causé, voyagé, dansé, séjourné
sur les bords des rivières et des
lacs avec des jeunes filles qui ont
su les séduire, cela suffit. Ces pau-
vres jeunes gens ne se demandent
pas si ces jeunes filles ont quel-
que notion d'économie domestique, si
elles ont cette délicatesse de senti-
ments et de procédés que donne
seulement la bonne éducation.

Les jeunes garçons doivent se
convenir au sujet du choix de
leur future épouse d'un premier
principe qui est celui-ci: "Ne pas
laisser le cœur se prendre avant
que la raison ait parlé". Dans ces
simples mots se cachent toute une
science, et aussi toute une série
d'efforts et de sacrifices que les fu-
turs époux doivent étudier, s'ils
veulent mettre de leur côté le ma-
ximum de chances de bonheur.

Le mariage est un grand sacre-
ment: il faut que les jeunes gar-
çons s'y préparent par des sages
réflexions. Heureux les cœurs purs
les cœurs sains et sérieux qui pas-
sent du chaste célibataire à un
chaste mariage.

Les jeunes garçons sont exposés
à beaucoup d'illusions dans la
terrible passe qui précède leur ma-
riage. Il suffit quelquefois qu'une
jeune fille se rencontre sur leur che-
min pour que la passion éclate
comme un coup de foudre. Rien ne
prouve la valeur de cette nouvelle
arrivante, mais on peut en juger
par les toilettes qu'elle porte.

Les toilettes dénotent le plus
souvent la valeur morale et intel-
lectuelle de beaucoup de jeunes
filles.

Dans notre société de plaisirs
égoïstes, ce ne sont pas trop sou-
vent les bonnes filles, modestes
comme des religieuses et réservées
comme des bonnes mères de fami-
lies qui attirent le regard. Les jeu-

nes garçons irréflectifs les déci-
dent des "endormies" qui n'ont
rien d'attrayant. Les autres, au
contraire, leur plaise rapidement
parce qu'elles n'hésitent pas à les
entourer de prévenances les plus
provocantes. Heureux le jeune
homme si la chance veut que, dans
notre milieu hétéroclite, il décou-
vre la fiancée qu'il lui faut.

On dit: "Ventre affamé n'a pas
d'oreilles". Il est à croire que cour-
sant en sa encore moins. Dans
l'objet aimé, dit Molière, dans le
"Misanthrope", tout devient aim-
able au jeune homme. Dès lors,
il ne croira rien des faits qu'on lui
alléguera contre l'être qu'il chérit,
Essuite, l'amour rend soupçon-
neux; il se dit aisément que, si on
lui donne des conseils de sagesse
c'est qu'on le jalouse, et, du coup
il tient d'autant plus à ne plus lâ-
cher sa proie.

Voilà comme, quant le cœur est
parti avant la raison, la raison ne
peut plus se rendre maîtresse du
cœur. Et les coups se soudent com-
me deux pièces de métal sous l'ar-
deur intensive du chalumeau. Tel-
le est la psychologie de tant d'in-
guérissables folies.

Le choix d'une future épouse
exige un examen sage. On inspec-
te soigneusement un immeuble, un
champ avant de les acheter; on
traite de son celui qui acquiert des
objets sans les voir. A combien
plus forte raison peut-on qualifier
d'insensé celui qui court au mari-
age sans avoir mûrement réfléchi.

L'imprudent qui ayant payé la
maison ou la terre, ne s'en trouve
pas satisfait, peut s'en défaire,
mais qui prend femme est lié pour
toujours.

Lorsqu'une jeune fille a lié sa
vie à celle d'un jeune homme, elle
doit rester dans le rôle magnifique
pour lequel elle a été créée. Sa part
est sublime. Elle est prédestinée
moralement, intellectuellement et
corporellement pour être mère. De
là découle sa dignité. Il n'y a pas
de fonction sociale plus grande
au monde. Elle est chargée par
Dieu de peupler sa patrie de bons
citoyens et le ciel de saints.

Que le jeune homme ait donc le
souti de prendre une femme qui
ait pour idéal de devenir mère. Ce
sera, au fond, s'assurer l'essenti-
elle condition du bonheur, puisque
l'enfant est le lien naturel qui at-
tache les cœurs et assure entre les
époux l'indissolubilité des affec-
tions. L'essentiel n'est pas de se
marier, mais de faire son salut.

A. Bousquet.

Le meilleur Tonique
c'est
ELEXIR VIGOL
En vente partout.

Compétence
Efficacité

Qualité
Confiance

**Aidons-nous à Eviter
La Fieure Typhoïde**

Malgré la grande demande que nous avons eu
dans les derniers dix jours, nous sommes mieux
que jamais préparés pour vous offrir tous les ob-
jets nécessaires à une chambre de malade.

Nous offrons la meilleure qualité au plus bas
prix possible pour les articles suivants:

- Tasse d'invalide,
- Thermomètre,
- Bassine,
- Sacs à glace,
- Seringues,
- Alcool à friction,
- Chlorure de Chaux,
- Acide Carbolique,
- Cléoline,
- Listérine,
- Peroxyde d'hydrogène
- Désinfecteurs, etc.

Maintenant que la fièvre fait rage rappelez-vous
que nous sommes capables de remplir toutes vos
prescriptions comme auparavant.

Nous vous garantissons le plus grand soin les
meilleures remèdes, un traitement et un prix hon-
nête.

STEVENS BROS.
LES PHARMACIENS DE CONFIANCE
Edmundston

Notre devise
les
meilleures
drogues

Votre désir
les
plus bas prix

CHARLES N. BEGIN

a acquis de
M. GEORGE I. THÉRIAULT
les affaires et l'Agence d'une des plus Fortes Com-
pagnies d'Assurance du Monde, sa nomination com-
me notre agent d'atant
du Premier Jour d'Avril

**The Platine Insurance Company,
Limited**

Cette Compagnie est organisée de l'Atlantique au
Pacifique avec des Agences dans tout le Canada et
les Etats-Unis

Tous les Détenteurs de Police
et le public sont maintenant autorisés à s'adresser à
Charles N. Begin

BUREAU: — Bloc Madawaska — Chemin du Canada —
Edmundston, N. B.
en rapport avec leur Assurance.

The Platine Insurance Company, Limited

London, Angleterre
Les Polices sont garanties par un actif s'élevant au
delà de \$219,000,000.

BUREAU: Platine Building - St John, N.B.



Le nombre de per-
sonnes qui achètent
les autos Ford fixera
les prix des autos Ford.
D. M. MARTIN

EDMUNDSTON, N.B.

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA
FORD LIMITED ONTARIO.

ACHETEZ MAINTENANT ET VOUS SEREZ CERTAIN D'AVOIR UN AUTO A CES PRIX

- Routière \$405
- Tourisme \$445
- Coupé \$695
- Sédan \$785
- Châssis \$345
- Châssis-Camion \$495

PAR FORD ONT TOUTES LES COULES PLUS DÉLICATES ET LUMINEUSES. TROUVEZ L'ÉQUIPEMENT RÉGULIER EN 15 JOURS. LE VOUS.

prix, il le buvait... La veille il ve-
nait de vendre le poêle.

Et le soir, quand sa femme sor-
tait de la manufacture, il la guettait
et lui arrachait sa paie.

Il buvait!

Et pour la passion bestiale de cet
ivrogne, la maison était sans meu-
bles, la femme peinait sur une beso-
gne à laquelle son aisance ancienne
ne l'avait pas habituée, les filles
grelottaient dans leurs pauvres ro-
bes, et pleuraient de n'avoir pas un
morceau de pain.

Peut-être cette brute lira-t-elle
ceci; qu'importe, rien ne peut plus
toucher un ivrogne et le décider à
un autre faire. Que voulez-vous, ce
n'est plus un homme, c'est une bê-
te sans cœur.

Oh! vous, jeunes filles, qui avez
encore à choisir le compagnon de

votre vie, assurez-vous qu'il ne
boit pas, ou bien préparez-vous au
martyre, et au martyre le plus dou-
loureux de tous au coeur d'une mè-
re, le martyre dans vos enfants, ex-
posés qu'ils seront à la souffrance
et peut-être au scandale. Car je le
répète, un homme qui boit, c'est u-
ne bête malfaisante, qui ne respec-
te rien et que rien n'émeut.

B. P. I. C.

**Histoire du
MADAWASKA**

Nous avons en mains de exem-
plaires d'histoire du Madawaska
par Rev. T. Albert que nous ven-
dons au prix de \$1.50; ancien prix
\$2.50

S'il vous-plait ajouter roct. pour
postage.
S'adresser au:
BUREAU DU MADAWASKA

Petites Annonces

TARIF - A vendre, a louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc. : annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 pence sur une colonne, être insertion, 50 cents, -insertions subéquentes 25 cents.

AVIS

Tout patron ayant besoin des services d'un bon Millwright ayant vingt années d'expérience, soit pour construire ou conduire un moulin pourrons s'adresser à Mack Caron, mécanicien, 16m. ffs. Lac Baker, N. B.

VOICI VOTRE CHANCE

Si vous voulez avoir un bon canot de qualité, fait de cèdre très résistant, d'une belle forme et avec des améliorations qui peuvent durer la vie d'un homme et à bas prix, envoyez votre ordre ou venez voir :

Albert J. Hedquist, Canada Road, Edmundston N. B. Manufacturier de canot de qualité

A VENDRE

Une belle maison à deux étages située sur le coin de la rue de Périsse et de la 21ème avenue, en face des usines du C.N.R., neuf appartements, améliorations modernes et système de chauffage. Concessions faciles pour prompt acheteur. S'adresser à J. Elphège Charest, 200, rue de la Paix, j.m.

2 grands lits et un lit de bébé en fer émaillé blanc, à vendre à bas prix, s'adresser à Madame J.-W. HALL

Une automobile Studebaker, presque neuve, avec pneus neufs, à vendre à sacrifice parce que le propriétaire est du côté canadien, et la taxe est trop élevée. L'adresser à Mde. C. A. Traffon, Keegan, Me.

Une maison avec ménage, eau, lumière, etc., avec 2 lots situés sur la 42ème avenue à vendre à bonne condition pour un prompt acheteur. Adressez-vous à AUGUSTE FOURNIER

A LOUER

Loyer de 4 appartements avec chambre de bain en plus à louer pour occupation immédiate. S'adresser à ETIENNE ROY, Ingénieur au C. N. R.

Le meilleur Tonique c'est ELEXIR VIGOL. En vente partout

Collège du Sacré-Coeur de Bathurst

TABEAU D'HONNEUR

Premier degré. Moise Arsenault, E. Bécu, E. Léopold Boily, Camille Bordage, Irénée Bouchard, Alphonse Bellefleur, Dominique Cyr, Gonzague Daigle, Vincent Daigle, Péa Daigle, F. Devost, A. Dumaresque, Arthur Duguay, Cléophas Doucet, Réginald Doucet, Jean Gaudreau, Arthur Gauvin, Robert Goguen, Angelbert Godin, Augustin Gédéon, Yvan Gallant, Cléophas Haché, A. Labrie, J. Lapointe, Joseph Lavoie, J. Lemay, A. J. Lvesque, A. Levesque, W. Luce, A. Martin, Louis Morin, O. Ouellet, A. Paquet, J. M. Paquet, J. Belchat, C. Richard, Louis Robichaud, Hector Roy, Walter Savoie, Georges Saulnier, H. Theriault, Edgar Tremblay, Léo Verret, Abel Viollette.

Deuxième degré. Pierre Allard, Gérard Arsenault, Louis Auger, Georges Beaulieu, Léo Beaulieu, Alonzo Bilodeau, Roméo Boileau, Gérard Boudreau, Réal Boudreau, Henrie Bourgeois, Willie Bourgeois, Adolphe Cormier, Raymond Cormier, Z. Cormier, Emile Corrivae, Ernest Cyr, Louis Daigle, Gérard Dégrace, Raymond Drisdelle, Patrice Dubé, Adrien Dupéré, Armand Duguay, Gérard

Forest, Lionel Gervais, Albert Goguen, Lévi Laforge, Edmond Landry, Germain Langis, Alphonse LeBlanc, Alyre LeBlanc, Régis Leblanc, Camille Leclerc, Georges Lauzier, André Levesque, Henrie Levesque, Honoré Marquis, Georges Mazerolle, Albert Martin, Adalbert Michaud, Adrien Michaud, Camille Michaud, Léonide Nadeau, Antoine Pellerin, Willie Pellerin, W. Perron, Emery Poirier, Fidèle Poitras, Arthur A. Richard, Henrie Richard, Radolphe Rivard, Lévi Robichaud, Gérard Rouleau, Charles Roy, Mélite Daigle, Prosper Daigle, E. Delaney, Henry Dobbstein, Edgar Moreau, Conrad Roy.

College St-Joseph

COURS UNIVERSITAIRE. Gérard Leger, Arthur Burns, Gérard Gauvin, Ernest Chiasson, Lionel Landry, Félix Morneau, Georges Poirier, Gérard Belle-Isle, John Sheehan, Albany Robichaud, Walter McFarlane, Arthur J. Cormier, Camille Bourgeois, Joseph Coughlan.

COURS ACADEMIQUE. Edmond Boucher, Laurie Landry, Armand Cyr, Alphonse Arsenault, Charles Campbell, Albert McDonald, Rinaldo Michaud, Patrick Kavanaugh, Raymond Léger, John M. Stangue, François Perreault, Arthur Belliveau, Thomas Beck, Edmond Goguen, Jérôme Leclerc, John Stevens, Roméo Doiron, Léo Dufour, Henri Fougère, Edmond McLaughlin, Léo Michaud, Olivier Allain, Allard Robichaud, Lionel Gaynes, Louis Bourgeois, George Convey, Normand Nadeau, Camille Martin, Léandre Cormier.

COURS MODELE. Anthime Bérubé, Emery Allain, Alonzo Gaudet, Hector Léger, Léonard Gaudet, Antoine Donelle, Dosthée Thibault, Louis Lamontagne, Edgard LeBlanc, Valérie R. Robichaud, Guy Tremblay, Omer Cormier, Hector Pettigrew, Onésime Lavoie, Léo LeBlanc, François Painchaud, Cyril Stock, Charles Nadeau, Henri Albert, Antoine Daigle, Frank Thompson, Alfred Marchetère.

Rapport Mensuel des Ecoles d'Edmundston Mars 1923.

Grade I. Alice Charest 93.2, Irene Pelletier 93, Harvey Charest 90.3, René Martin 87.7, Euclit Martin 86, Sady Picard 80, Annette Roussel 79.7, Girtie Lajoie 77.7, Jim Martin 75.1, Yvonne Beaulieu 75. M. F. Daigle, Institutrice

Grade II. Léo Marquis 92.1, Dolie Aubusson 82.1, Hilla Cyr 85.9, Mary Matheson 82.1

Grade I. A. McLaughlin, Sr. Alexan Irine, Grade II. Aubrey Smith 99, Muriel Morton 99, Doris Leaman 99, Eddie Fong 99, Marie Mai Clavette 99, Iréné Charest 99, Marie Driscoll 98, James Miller 98, Alec Stevens 67, Ruby Miller 97, Mariette Desrosiers 95, Emma McLean 94, Hervé Nadeau 94, Catherine McDermitt 97, Joyce Rideout 88, Jessie Hutchinson 87, Billy Johnson 84, Nombre d'élèves enrégistrés 24, Assiduité Parfaite 9

Grade II. Lina Martin 96.5, Willie Nadeau 92.3, Antoine Roussel 90, Clara Beaulieu 89, Majoric Thériault 88.7, Rose Anna Levesque 86.5, Ouida Roussel 86.4, Rosaire G. Thériault 84.8, Louis M. Thériault 82.5, Delourde Madore 81.9, Eddie Cyr 80.4

Grade III. Yvette Desjardins 97, Jeannette Fontaine, Yolande Dumont 96, Loretta Bélanger 84, Georges Léger 93, Pémi Rossignol 93, Germaine Saintonge 92, Placide Ali-veni 92, René Charron 92, Yvette Daigle, Gérard Dégrace, Raymond Drisdelle, Patrice Dubé, Adrien Dupéré, Armand Duguay, Gérard

Grade IV. Yvonne Martin 93, Ella Dubé 90, Jeanne Martin 83, Rita Pérusse 82, Marthe Legacy 82, Léa Mailloux 81, Olive Martin 80.5, Sousie Legacy 79, Léo Dubé 75, Lilianne Blanchette 75. Y. S. Daigle

Grade V. Frederic Armbruster 88, Fose Marquis 83, Gabrielle Fournier 80, Gertrude Fournier 77, Ida Charest 77, Sylvio Gagnon 76, Carmélie Ouellet 75, Andrew Brebner 75, Nombre d'élèves enrégistrés 40, Assiduité parfaite 15

Sincere Merci a Dreco

Citoyen de Moncton soulagé de maux de foie, de dérangement d'estomac et de constipation.

Il y a des centaines de personnes dans cette ville et dans ce district qui ne peuvent pas se passer de Dreco. Ces gens qui ont fait de Dreco une expérience impartiale et qui savent d'après leur propre essai que ce grand remède vaincra effectivement leurs douleurs, ont permis la publication de leur cas, confiants que d'autres patients les liront et chercheront le même soulagement en prenant Dreco.



M. Wm. S. Small, concierge de l'Ecole Sunny Brae, écrit : 'Dreco est un remède qui m'a guéri de mes maux. J'avais des maux de foie depuis plusieurs années et mes douleurs dorsales ne me laissent pas dormir. J'aurais aussi des dérangements d'estomac, ma nourriture ne semblait pas être digérée convenablement et je souffrais terriblement de la constipation, mais Dieu merci à cet étonnant remède d'herbes Dreco, je me sens beaucoup mieux, mes intestins agissent régulièrement. Je suis le recommander à quiconque a les mêmes maux dont j'ai souffert.'

Dreco est composé de sucs et d'extraits de plusieurs différentes racines, d'herbes, d'écorces et de feuilles, qui agissent sur l'estomac, les reins, le foie, les intestins, et purifient le sang. Il guérit la constipation, prévient la formation du gaz dans l'estomac, augmente l'appétit, pousse à un sommeil profond et rafraichissant, banit le catarrhe de la tête et enlève les douleurs rhumatismales des articulations.

Dreco est de ce temps-ci spécialement populaire dans Edmundston par Stevens Bros., et il se vend partout chez les bons pharmaciens.

Classe B. Patricia Boucher 92, Jules Gagné 89, Leonide Levesque 83, Sr. Alexan Irine, Grade II. Aubrey Smith 99, Muriel Morton 99, Doris Leaman 99, Eddie Fong 99, Marie Mai Clavette 99, Iréné Charest 99, Marie Driscoll 98, James Miller 98, Alec Stevens 67, Ruby Miller 97, Mariette Desrosiers 95, Emma McLean 94, Hervé Nadeau 94, Catherine McDermitt 97, Joyce Rideout 88, Jessie Hutchinson 87, Billy Johnson 84, Nombre d'élèves enrégistrés 24, Assiduité Parfaite 9

Grade III. Léon Lévesque 94, Olyvière Gagnon 93.5, Oniel Levesque 89.8, Henri Martin 83.4, Camille Levesque 80.4, Jeanne Nadeau 80.2, Darcy Plourde 80.1, Oniel Lajoie 76.5

Grade IV. Yvonne Martin 93, Ella Dubé 90, Jeanne Martin 83, Rita Pérusse 82, Marthe Legacy 82, Léa Mailloux 81, Olive Martin 80.5, Sousie Legacy 79, Léo Dubé 75, Lilianne Blanchette 75. Y. S. Daigle

Grade V. Frederic Armbruster 88, Fose Marquis 83, Gabrielle Fournier 80, Gertrude Fournier 77, Ida Charest 77, Sylvio Gagnon 76, Carmélie Ouellet 75, Andrew Brebner 75, Nombre d'élèves enrégistrés 40, Assiduité parfaite 15

UN BON REMEDE FAIT DU BIEN

Vous rendra plus heureux Prolongera votre vie

Vous donnera jusqu'à un âge avancé la force, le courage de gagner votre vie, d'être utile à votre famille et à votre pays.

Mes remèdes sont de bons remèdes, ce sont ceux qu'il vous faut

Ils ont en eux les propriétés de faire souvent un bien que beaucoup d'autres ne peuvent faire. Donc:

- 1.- Si vous n'êtes pas parfaitement heureux, que souvent des idées noires vous assombrissent, et que vos forces laissent à désirer. Bientôt faites usage de mes remèdes car ils renforcent le cerveau et tout le système nerveux très bien.
2.- Si vous êtes sujet aux cloux d'artères, gros boutons, abcès, plaies difficiles, rien ne vaut mes remèdes pour vous ôter ces choses et ils le font d'une manière naturelle en purifiant bien votre sang par des remèdes naturels fait seulement qu'avec des plantes médicinales.
3.- Si vous ou vos enfants, avez ces rhumes difficiles, grippe mauvaise, catarrhe, etc. Si vous avez des douleurs dans l'estomac ou vers les pommoux, de suite n'attendez pas à plus tard ne vous soignez pas seulement avec des petits remèdes douteux, de suite faites usage des miens, qui sont les plus puissants possibles pour les pommoux. Prendre un remède peu bon quand même il est gratis il est trop dispendieux puisqu'il peut vous laisser souffrir et empirer vos maux.
4.- Si vous êtes rendu à la bronchite chronique, à la tuberculose ou consommation même bien décliné, ne vous désespérez pas du tout. Il y a par mes remèdes encore un grand espoir, mes remèdes ont remis en santé foule de personnes souffrant de ces maladies. Mon livret vous le dira avec courage, n'oubliez pas de faire un essai loyal de mes remèdes de quelques mois, et alors tout un autre avenir s'ouvrira devant vous. Le devoir de vivre veut que toujours il faut essayer pour revenir à santé ont pas encore bien employés. Ces remèdes sont un moyen nouveau pour ceux qui ne les ont pas encore bien employés. Ces remèdes ne sont pareils à nul autre, et en les employant, c'est tout un autre monde qui s'ouvre devant vous.
5.- Si votre estomac, votre coeur, votre foie, vos reins sont malades, par le fait que votre nourriture digère mal et vous donne en plus toute sorte de maux, de suite avec courage, prenez mes remèdes à soulag et à trouver la vie malheureuse. Aujourd'hui au contraire ces personnes qui ont eu la chance de comprendre la valeur de mes remèdes sont heureuses et contentes d'avoir employé leur argent avec mes remèdes qui leur a donné la santé et le bonheur.
6.- Si usé déjà par l'âge, les rhumatismes, la paralysie, les cancers ou opérations diverses, vous ne trouvez plus maintenant devant vous qu'un avenir de douleurs et de tristesse. Détrompez-vous, plusieurs vos maladies s'en iront, la santé reviendra et pour presque tous les mois, souvent pour coup de soulagement, votre santé s'améliorera et les quelques piastres dépensés pour mes remèdes seront payés au centuple par un regain de vie et de bonheur.
7.- Si vos enfants ou vous avez des maux spéciaux soit diarrhée, hémorroides, maux de yeux, pour ces maux aussi j'ai des remèdes très bons peu dispendieux.

TEMOIGNAGES DES PERSONNES SATISFAITES DE MES REMÈDES. M. R. B. 40 ans, de Bicknell, Ind., E. U. Maladie bronchite depuis longtemps, il m'écrit ceci : Je continue à aller très bien, je continue vos remèdes avec joie et confiance. Melle M. P., 30 ans, de St Hubert, P. Q., maladie consomptive, elle écrit ceci : Je commence à engraisser, je tousse moins, et je dors très bien maintenant les douleurs s'en vont de semaine en semaine. Mme C. T. Pont St-Maurice, P. Q., maladie de coeur, névralgie, et neurasthénie m'écrit ceci : Vos remèdes me font beaucoup de bien, je suis beaucoup mieux et plus forte, merci. J. D. B., Chicoutimi, P. Q., maladie ulcère cancéreux grave d'estomac, écrit ceci : Je suis maintenant presque bien. Je n'ai jamais été aussi bien de ma vie. Vos remèdes valent de l'or en barre, etc. etc. etc. Donc, tous ceux qui ont mal employé mes remèdes ou qui les ont employés que quelques jours au lieu de plusieurs mois, par le fait vous n'avez pu en voir la valeur réelle, repreniez les pour toute la santé. Presque toujours ceux qui ont des maladies qui sont pas bien soignées sortent en danger de mort. Chaque jour un poison nouveau se met avec les anciennes maladies et un jour le coeur empoisonné malade mais mal soigné on même pas du tout soigné. Donc rendez moi dites votre âge, vos maladies et je vous enverrai un livret scientifique gratis, qui vous renseignera sur tout ce que cette annonce ne peut vous renseigner. Ces remèdes s'envoient partout au Canada et Etats-Unis par colis postaux.

Adresse: M. F.-X. LACROIX, 438 rue St-Joseph, Québec, Canada.

Conservez bien cette annonce, elle peut ne plus reparaitre, mentionnez ce journal en écrivant.

Chemin de fer National du Canada A TRAVERS LE CANADA



Matériel roulant en acier. QUBEC-VANCOUVER. Lundi-Mercredi-Vendredi. Dép. QUBEC (Gare du Palais) 5.15 P. M. Wagon-lits moderne et wagon-restaurant. Québec-Cochrane. Matériel roulant du 'Continental Limité' de Cochrane à Vancouver. MONTREAL-VANCOUVER. Le 'Continental Limité' Tous les jours. Dép. MONTREAL (Gare Bonaventure) 9.00 P. M. Wagons panoramiques - bibliothèque compartiments, wagon lits moderne, wagon-lits touriste. Wagon-restaurant, wagons de première et de colon.

Les billets et les renseignements seront fournis par le Bureau de la Ville 10 rue St-Anne, Québec par la Gare Union du Palais ou par les Agents du Chemin de Fer National du Canada. lotier 84.5, Lucille Fournier 82.5, Léo Raymond 79.5, Gérard Fournier 77, Yvette Gagnon 75. Assiduité: 90% Sr. Ernest, Grade IV. Yvonne Martin 93, Ella Dubé 90, Jeanne Martin 83, Rita Pérusse 82, Marthe Legacy 82, Léa Mailloux 81, Olive Martin 80.5, Sousie Legacy 79, Léo Dubé 75, Lilianne Blanchette 75. Y. S. Daigle, Grade IV. Dayton Hammond 87, Edna Millier 86, Madeline Smith 85, Armand Anbut 83, Ina Leaman 82, Stella Bonsant 79, Edna Hutchison 78, Mores Anbut 77, Aurèle Landry 77, Arthur Nolan 75, Norman Landry 75, Albina Martin 75. L. R. St-Pierre, Grade IV. Noms des élèves ayant obtenu une moyenne de 80 pour cent. Joseph Bernier 91.4, Richard Fournier 89.1, Denis Saintonge 88.8, Camille Bernier 87.3, Georges Charron 86.9, Isabelle Francoeur 86.8, Lucien Bernier 86.5, Jannette D'Leavey 85.8, Jeanne Charron 85.8, Iréné Landry 83.8, Gérard Pelletier 83.3, James Tighe 82.2, Léo Dubé 81.4. Assiduité: 93.7% Sr. Thomas-Marie, Grade V. Frederic Armbruster 88, Fose Marquis 83, Gabrielle Fournier 80, Gertrude Fournier 77, Ida Charest 77, Sylvio Gagnon 76, Carmélie Ouellet 75, Andrew Brebner 75, Nombre d'élèves enrégistrés 40, Assiduité parfaite 15

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER. — Chirurgien-Dentiste — a l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina...

FRED L. HEBERT, D.D.S. — Chirurgien-Dentiste — Gradué de l'Université de Montréal...

MAX. D. CORMIER — Avocat, Notaire Public — EDMUNDSTON, N. B.

A. M. SORMANY, M. D. — Médecin-Chirurgien — EDMUNDSTON, N. B.

ALBERT J. DIONNE — Avocat, Notaire Public — Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon...

ARTHUR J. CYR, L.L.B. — Avocat Notaire Public — Bureau: Maison Laforest EDMUNDSTON, N. B.

DR. A. DESROCHERS — Ex-élève des hôpitaux de Paris — Spécialiste des yeux, oreilles nez et gorge.

HOPITAL PRIVE LAPORTE — CLAIR, N. B. — Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.

DR. L. A. GAUDET, DENTISTE — L'ANCIEN BUREAU DU DR. "RAY" — BLOC DAVID EDMUNDSTON, N. B.

H. G. Hoben — CHARTERED ACCOUNTANT — FREDERICTON, N. B.

St-Jacques. — Malgré le silence prolongé du correspondant, n'allons pas croire que nous sommes tous morts...

Comme il doit revenir la semaine prochaine, il est à espérer que plusieurs autres en profiteront pour se prémunir contre le terrible fléau qui sévit actuellement...

L'inoculation n'est pas obligatoire, mais elle est GRATUITE et toute personne qui s'y présente est bienvenue.

La semaine dernière, avait lieu la bénédiction solennelle de l'union de M. Belonnie St-Onge à Melle Anita Raymond. Les nouveaux époux sont partis en voyage à Rivière du Loup, St-Alexandre...

La partie de Charlemagne au profit de l'école du District No 1 fut un vrai succès. On y réalisa la jolie somme de \$63.00, tous frais payés.

Tous nos chantiers sont fermés et nous sommes heureux d'apprendre que Contracteurs et Sous contracteurs ont tous fait un peu d'argent.

ENGRAIS "Made at Windsor", Windsor, N. S.

Nous avons en main un assortiment complet d'engrais chimiques mélangés prêts pour expédition immédiate. Ces engrais sont très bien mélangés, bien moulu et en bon état d'absorption.

- Empress Animal Brand Standard Fertiliser High grade Fertiliser N. B. Special. (10% de Potasse) Impérial Fertiliser

En plus nous avons une ligne complète d'engrais chimiques non mélangés: Nitrate de Soude Sulphate d'ammoniaque Déchets d'abbatoir Os moulu Superphosphate Mariate de potasse

Nous avons des prix très attrayants, livraison dans toutes parties du Nouveau Brunswick, par char et aux conditions comptant. Nous suggérons aux cultivateurs, commerçants et sociétés d'agriculture de nous écrire avant de placer leur commande.

COLONIAL FERTILIZER COMPANY, Manufacturiers du "Made at Windsor, N. S." Fertilizers. Windsor, N. S.

AGENTS GÉNÉRAUX E. A. CALDWELL, Bath, N. B. Fred SHELLEY, Hartland, N. B. Daniel GILLESPIE, Gillespie, N. B.

3ième Centenaire de Mgr Laval Programme Officiel

Mardi soir 15 mai. Grand concert. La Redemption, oratorio de Gounod, par un chœur de 300 voix voix et la Symphonie de Québec.

Allocution de bienvenue par Mgr le Supérieur du Séminaire, Discours par l'Honorable A. Tascheau, Premier Ministre de la Province.

"Salut de la France", par S. E. Monsieur Naggiar, Consul Général de France au Canada.

Mardi, 16 mai. Le matin: Messe dans la chapelle du Séminaire, sur le tombeau de Mgr de Laval, par S. E. le Cardinal Bégin. Sermon par M. l'abbé Alfred Langlois, Directeur du Grand Séminaire.

Le midi: Dîner du clergé au Séminaire. L'après-midi: Manifestation de la jeunesse écolière au monument Laval. Discours par l'Hon. Cyrille F. Delage, Surintendant de l'Instruction Publique.

Bénédiction du Très Saint Sacrement, au Séminaire, dans la cour de récréation des Petits.

Le soir: Réunion des Anciens dans les salles du Séminaire après un concert donné par la fanfare du Séminaire.

Le Supérieur et les Directeurs du Séminaire de Québec invitent très cordialement à ces fêtes tous les anciens élèves du petit séminaire, du grand séminaire et ce l'Université Laval.

Jugement Rénversé. La décision donnée par le juge Carleton et les jurés, dans la cause contre Adolphe Roy et William Rossignol, accusés d'avoir péché avec effraction, dans l'intention de voler dans le magasin d'Antoine Lévesque de Albertine, a été renversée par un jugement de la Cour d'Appel, le 20 avril dernier.

Les accusés sont maintenus en prison dans leur famille. Mre A. J. Dionne, avocat d'Edmundston, défendait les accusés. Nos félicitations à ce jeune avocat pour le beau travail accompli dans cette cause.

Grade VIII Ben Fournier 90.7, Anais Cyr 96.4, Kenneth Matheson 96.3, Lucien Saindon 85.8, Douglas Stevens 94.2, René Fournier 93.5, Carl MacDonald 91.8, A. Léin Savoie 90.4, Adolard Bonsant 88.9, Dorothy Hall 86.7, Marie Tourer 86.4, Ruth Trafton 95.2, Berthe Fournier 85.2, Cécile Daigle 84.8, Jean Miller 83.9, Annelia Poitras 81.9.

Grade XI Martin Hall 82.1, Both Rideout 76.7.

Grade X Eola Rico 82.5, Viva Armstrong 77.6.

Grade IX Julie Anne Lévesque 96.2, Ronald Rideout 94.9, Rupert McCa-

he 87.4, Willard Dayton 87.3, Allan Cyr, 88.3, Marguerite Carrier 77 Marie Nadeau 78.8 C. Savoy (Principal)



Is there a loophole in your plan? Cette agence locale de la Hartford Fire Insurance Co. protège plusieurs institutions des plus considérables dans notre ville contre les pertes par le plus grand danger — le FEU.

— Quoique fortes, ces institutions reconnaissent leur faiblesse en cas de feu. — Elles se joignent à des experts pour combattre les chances d'une perte ruineuse.

Si cette agence ne vous protège pas adéquatement il y a une ouverture dans votre établissement qui peut amener le désastre.

La police est votre protection. L'agent est votre ami. Voyez J. B. Michaud AGENT Edmundston, N. B. Phone 3-11

Banque Provincial A St-Leonard. La Banque Provinciale du Canada vient d'ouvrir une nouvelle succursale à St-Léonard sous la direction de M. Camille Gaudet, autrefois gérant à Dalhousie.

La Banque s'est aménagée de magnifiques bureaux dans le bloc M. Albini Violette en face du magasin de M. David Martin. Nous n'avons aucun doute que la Banque fera des affaires d'or à St-Leonard.

Première Excursion Médicale EN EUROPE

Sous le distingué patronage de l'honorable M. Athanase DAVID, secrétaire de la province, à l'occasion des FÊTES DU CENTENAIRE DE L'INDUSTRIE PASTEUR, de l'Exposition Internationale Scientifique et Industrielle d'HYGIÈNE, des Congrès Interalliés du CANCER, et des Dermatologistes et SYPHILIGRAPHES de langue française à STRASBOURG, avec visites à: Cherbourg, au Mont St-Michel, St-Malo, Rennes, Nantes, Tours, Reims, Champs de Bataille, Vittel, Nancy, Strasbourg, Paris.

Départ de MONTREAL et QUÉBEC le 7 JUILLET par le magnifique nouveau navire "ANTONIA" (15,000 tonnes ligne Cunard).

PRIX \$590.00 xx. Pèlerinage National Canadien au MONT ST-MICHEL, LONDRES, ROME Et Tour d'Europe en Angleterre, France, Italie, Suisse.

ITINÉRAIRE: Montréal, Liverpool, Londres, Rouen, Mont St-Michel, St-Malo, Nantes, Tours, Bordeaux, Lourdes, Toulouse, Carcassonne, Marseille, Nice, Menton, Montecarlo, Vintimille, Gênes, Pise, Rome, Naples, Pompéïe, Vésuve, Capri, Florence, Venise, Milan, Stresa, Montreux, Lucerne, Strasbourg, Nancy, Reims, Paris, Montréal.

Départ de MONTREAL et QUÉBEC le 7 JUILLET par le superbe nouveau paquebot "REGINA" (16,500 tonnes, de la Cie White Star) Retour par le "DERIC" (indénique au Regina).

PRIX \$885.00 Les prix mentionnés comprennent les passages transatlantiques aller et retour, tous les transports en chemins de fer, hôtels de premier ordre, repas, pourboires, taxes, excursions, guides, réceptions, de toutes sortes, en un mot toutes les dépenses nécessaires.

N. B. — Il est entendu que toutes personnes, Messieurs, Dames, Demoiselles peuvent se joindre à ces groupes. Programmes-Itinéraires Adresses Sur Demande LES AGENTS DES VOYAGES JULES HONF 83 Rue ST-JACQUES, MONTREAL, P. Q.

LA SANTÉ DE LA FEMME C'EST LA SAUVEGARDE DE LA NATION LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DE LA FEMME DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE. L'objet de la philanthropie et du médecin consciencieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et celui qui découvre de tels remèdes a droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un que a obtenu du public une faveur toute spéciale: C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme MESDAMES Savez-vous ce que c'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière? Vous n'en savez rien si vous êtes en mauvaise santé; si votre visage est pâle, jaune ou étrié; vous n'en savez rien si vos yeux sont cercés de noir et atones; vous n'en savez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés; vous n'en savez rien si vous n'avez pas d'appétit et éprouvez des nausées, accompagnées de lassitude, palpitations du cœur, débilite, accélération du pouls, échauffement de la peau, hystérie, épuisement du système, débilité nerveuse, mélancoïe, etc., enfin vous n'en connaissez rien si vous ne, l'avez jamais essayé; c'est l'ami des âmes et l'ennemi irréconciliable de toutes les maladies. Toute femme malade devrait faire usage du RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU DR LARIVIÈRE. Il est toujours efficace et est à juste titre appelé L'AMI DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles si fréquents chez les femmes qui souffrent de FAIBLESSE FÉMININE. Si une femme veut gagner du poids, se guérir des maladies communes à son sexe et jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui conseillons fort d'en prendre une bouteille. C'est un tonique aussi égal pour les nerfs, qui apporte la joie et fait disparaître la mélancolie. Une cuillerée à soupe du RÉGULATEUR, prise avant chaque repas donne de la force, arrête les toux, donne de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur du CŒUR, de l'ESTOMAC, du FOIE et des ROGNONS. Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU DR LARIVIÈRE.

NOTES LOCALES

M. Michel Martin est parti pour Boston où il visitera sa sœur. Il doit revenir dans quelques jours.

MM. A. E. Boutin, E. Courtemanche de Montreal et Emery Bourgoin de Campbellton sont dans notre ville pour remplacer à la Banque Provincial MM. P. Leblanc, assistant gérant, A. Lang, caissier et R. Sirois comptable, qui sont retenus au lit par mala die.

Melle Isabelle Long de Clair était en ville cette semaine

Melle Benoit Leblanc, du département d'Agriculture de Fredericton était en ville cette semaine.

M. W. Falardeau de la Maison Alph. Racine Ltée était en ville cette semaine.

M. Geo. A. Michaud agent d'assurance de St-Anne de la Pocatière était de passage parmi nous cette semaine dans l'intérêt de sa Compagnie.

M. Paul Michand de la Maison Gauvreau et Beaudry de Québec est actuellement parmi nous

N'oubliez pas la journée spéciale pour CHAUSSURES chez M. Abbis C'est SAMEDI que vous vous chaussez à bon marche.

Ceux qui ont l'intention de visiter l'Europe feraient bien de lire l'annonce à ce sujet en page intérieure.

M. Bruce Pincombe est de retour d'un court voyage à St Jean où il visitait ses parents.

M. Isai Martin Frenchville Me. était en ville par affaire cette semaine.

M. F. A. Lachance est allé à Connors par affaires cette semaine.

Mercredi, il y eut une soirée intime chez les chevaliers de Colomb, l'assistance était nombreuse. On s'y amusa beaucoup, on rit comme des bossus, et on délecta le su cieux lunch qui fut servi.

AUX LECTEURS

Comme nous allons faire l'installation d'une nouvelle machine assez dispendieuse pour soigner le travail de notre clientèle toujours croissante, nous sommes forcés d'élever la souscription de notre journal à \$7.50 au Canada et \$2.00 aux Etats-Unis. Tout de même nous serons encore le journal Hebdomadaire à meilleur marché dans tout le Canada. Comme faveur spéciale, d'ici au 1er Juin, à tous ceux qui s'abonneront ou renouvelleront leur abonnement à l'avance nous chargerons le même montant de \$7.00. Profitez de cette aubaine.

AUTOMOBILES

3 bons chars de seconde main a vendre:

- 1 Studebaker, 7 passagers
- 1 Chevrelet,
- 1 truck Chevrelet.

Conditions avantageuses pour un prompt acheteur.

Aussi deux bons chevaux habités aux travaux de culture.

S'adresser au magasin de

Mde JOS MICHAUD,
Edmundston, N. B.



Miséricordieux Jésus, donnez-leur le repos Eternel. Lecteurs, prions pour nos défunts.

Jeu di matin, le 26 avril décédait à l'Hopital de St-Basile, Napoléon Cyr, d'Edmundston.

Jeu di le 26, décédait à Edmundston, Mde T. M. Richards ir, née Eberitt.

Jeu di le 26 avril, à Montréal, décédait Mde Fred Dayton, née Hébert.

Mardi le 24 avril, décédait Jacques, enfant bien-aimé de l'Hon J. E. Michaud, à l'âge de un an.

NAISSANCES

Chez M. Prudent Bouchard, lundi le 23, un fils baptisé Joseph Xavier Hervé.

Chez M. C Savoie mardi le 24 un garçon baptisé Joseph Yvon Donald. Parrain et Marraïne M. et Mde Jos Carrier.

A Pelletier's Mills chez M. Oscar Levesque le 19 avril une fille baptisée Marie Coriune. Parrain et marraïne Fred Pettigrew et Delvina Levesque, oncle et tante de l'enfant.

Exposition de Couture

L'Exposition de couture, qui a eu lieu, mardi dernier dans la salle de réception de la nouvelle Ecole, a été un succès au point de vue des ouvrages exposés. Cependant notre population ne semble pas assez encourager ces mouvements surtout lorsqu'il en coute seulement une visite. Les élèves de la classe de couture, sous l'habile direction de Mme Deschenes, méritent des félicitations pour tous les beaux morceaux d'ouvrage exposés et nous sommes assurés que celles qui ne sont pas encore mariées n'auront aucune difficulté à se trouver un époux, qui appréciera plus les talents ménagers que ceux de l'art musical ou sportif.

Histoire du MADAWASKA

Nous avons en mains de exemplaires d'histoire du Madawaska par Rev. T. Albert qui nous vendons au prix de \$1.50; ancien prix \$2.50. S'il-vous-plait ajoutez roct. pour postage. S'adresse: au : BUREAU DU MADAWASKA

Nouveau Pont

Le Gouvernement Provincial a décidé la reconstruction du pont sur le ruisseau Sylvain, dans le village de Connors.

L'Hon. M. J. E. Michaud, en nous annonçant cette nouvelle, nous apprenait en même temps que des demandes de soumissions pour ces travaux seront bientôt demandées et que les plans et devis seront déposés chez M. Georges Bernier, marchand de Connors, N. B.

Le Gouvernement Provincial a décidé la reconstruction d'un pont à cet endroit à cause de l'augmentation du trafic due à l'établissement d'une nouvelle industrie à Connors.

PROTEGEZVOUS

Je représente une des meilleure Compagnie d'Assurance pour Maladie et accident assurance feu de toutes sortes.

Spécialité: Assurance Vie.

A.-J. LeBlanc

Bureau Blec Madawaska même entré que le bureau de Mac D. Cormier Avocat. Edmundston, N. B.

Pour cause de départ
NOUS REDUISONS

Toutes nos marchandises:

Livres,
Articles de bureau,
Jouets,
Argenteries,
Articles de fantaisies,
Fil à crocheter,
et plusieurs autres articles que chacun sait que nous avons.

15 A 50 POUR CENT DE REDUCTION.
LA VENTE DURERA 15 JOURS
SPECIAL! SPECIAL!
Un billet numéroté sera donné avec chaque achat de 50c., lequel donnera droit de participer au tirage de plusieurs prix de valeur.

Pour nos prix venez voir nos vitrines.

J. C. CÔTÉ

"La Librairie" rue St-François.



FIRST NATIONAL PICTURES

LUNDI -- MARDI

Chance exceptionnelle de voir notre petit ami

JACKIE COOGAN

Dans une de ses meilleurs production

TROUBLE

en 5 rouleaux

aussi

The Village Sheik

Comédie de AL-ST-JOHN

3 représentations

par jour

4.30 7.30 & 9hrs

Admission:

Soir 35 & 10c

Matinée:

25 & 5c

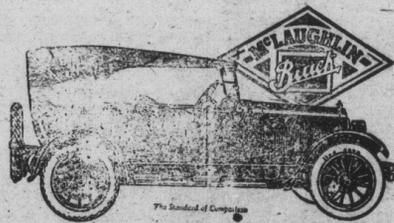


Cahiers! Cahiers!!

Nous avons en main un magnifique assortiment de cahiers pour les élèves de l'école et du couvent: cahiers à l'encre, au plomb, de dessin, cahiers d'examen, etc.

N'oubliez pas de venir voir nos boîtes de papier à lettre de .75, .50, 40cts.

BUREAU DE L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA.

The Finest Model "45"
McLaughlin-Buick Ever Built

Le McLaughlin-Buick Spécial 45 de 1923 va dans la campagne dans les tempêtes. Toujours préféré, ce char atteint le sommet de la valeur.

C'est un bel automobile, il est luxueux, c'est un chef d'œuvre de mécanique. Levez-vous et regardez ses lignes magnifiques, son haut hood, ses garde vase bien tournés, sa tête en tonneau et ses lampes en battil. Ensuite asseyez vous dans le char. Vous aurez le confort égalé seulement par les automobiles de prix.

Regardez à vos côtés... la bourrure et le fini sont des plus belles qualités, le palier est richement fini. Le levier de contrôle est au bout des doigts, le contrôle de ventilation et le nettoyeur du windshield sont d'abord facile.

Le chassis montre des améliorations avancées. Même le fameux moteur valve en tête McLaughlin-Buick a subi des changements. Une inspection est cordialement offerte.

Vous avez 15 modeles de McLaughlin-Buick parmi les quels vous pouvez choisir.

Creighton & Ridley Ltd
DISTRIBUTEURS
WOODSTOCK, N. B.

VENDRURS POUR LE COMTE DE MADAWASKA:

Fat Fourrier, Edmundston, N. B.

W. M. Sawyer, Clajrs N. B.

Raymond Devot, St. Léonard, N. B.

MCLAUGHLIN-BUICK